

## Uputstvo za upotrebu

VOX usisivač SL 150



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/vox-usisivac-sl-150-akcija-cena/>

EN



**INSTRUCTION MANUAL  
VACUUM CLEANER  
SL-150**

Thank you for purchasing Vox Electronics Vacuum Cleaner. We hope that you will enjoy using this appliance for many years to come.

## **BEFORE USING FOR THE FIRST TIME**

Before using your Vacuum Cleaner for the first time it is important that you read and follow these instructions, even if you think you are familiar with this type of appliance.

Find a safe and convenient place to keep this manual handy for future reference. This appliance has been designed to operate from a standard domestic power outlet. It is not intended for industrial or commercial use.

## **IMPORTANT SAFEGUARDS**

1. Read this instruction booklet carefully.
2. Before using the appliance, check that the mains power voltage corresponds to the voltage shown on the rating plate.
3. The appliance should be connected to a correctly-earthed 10A power socket.
4. Always remove the plug from the power socket when the appliance is not in use and before cleaning or maintenance.
5. Always remove the plug from the power socket before opening the appliance.
6. Never use methylated spirits or other solvents to clean the appliance.
7. Do not use the appliance to vacuum liquids.
8. Never leave the appliance unattended when it is switched on. Keep the appliance out of the reach of children or the infirm.
9. This appliance is only for household. Use as described in this instruction booklet.
10. Do not switch the appliance on if it appears to be faulty in any way.
11. For repairs or accessories, contact your dealer or an authorized Service Center.
12. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
13. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
14. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years of age.
15. Do not remove the plug from the socket by pulling the cable or the appliance itself.
16. Do not use the appliance to vacuum lighted matches, cigarette ends and hot ash.
17. Do not use the appliance on wet surfaces.
18. Do not obstruct the air intake or outlet vent.
19. Do not use the appliance to vacuum needles, drawing pins or strings.

Do not remove the plug from the socket by pulling the cable or the appliance



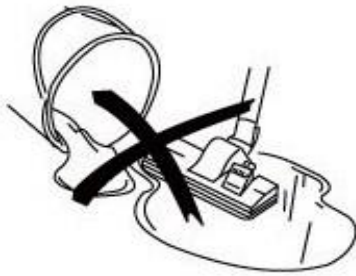
Do not run the appliance over the power cable.



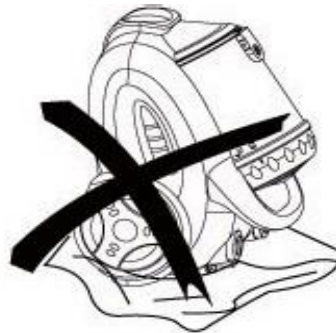
Do not use the appliance to vacuum lighted matches, cigarette ends or hot ash.



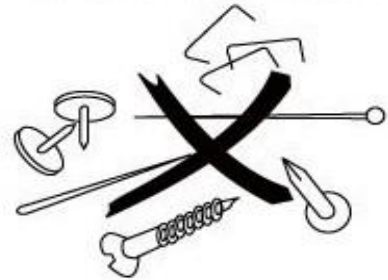
Do not use the appliance on wet surfaces.



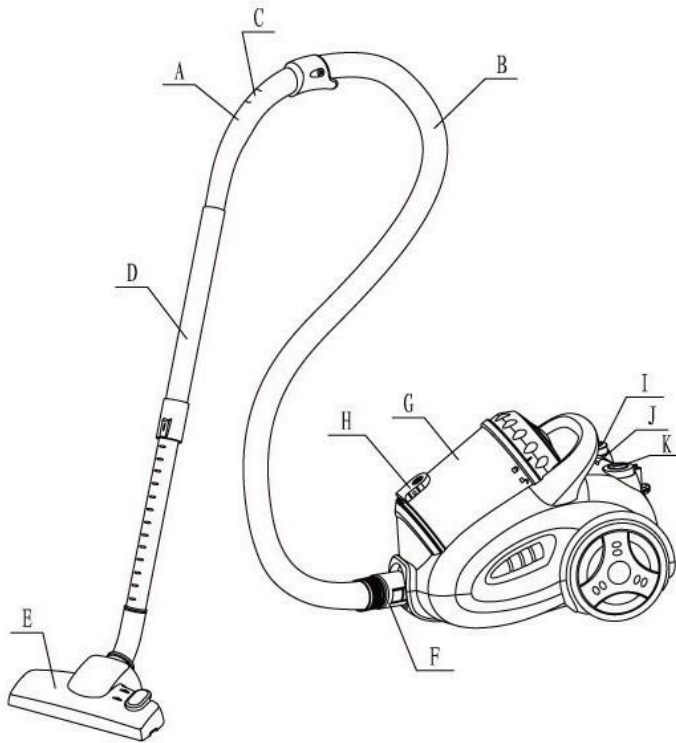
Do not obstruct the air intake or outlet vent.



Do not use the appliance to vacuum needles, drawing pins or strings.



## GET TO KNOW YOUR VACUUM CLEANER

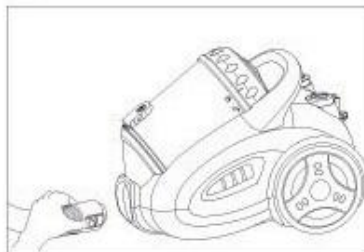


- |                        |                       |
|------------------------|-----------------------|
| A. Handle              | G. Dustbin            |
| B. Hose                | H. Dustbin button     |
| C. Wind-force adjuster | I. Cord rewind button |
| D. Tube                | J. Indicator          |
| E. Floor Brush         | K. Power switch       |
| F. Hose Connector      |                       |

## ASSEMBLING THE VACUUM CLEANER

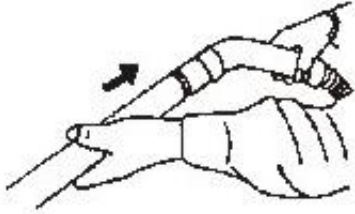
### Removing the flexible tube

Remove the plug from the power socket. To release the flexible tube, press the button on the end of the tube and pull the tube firmly from the air intake duct.

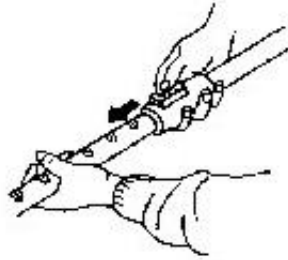


## Fitting the extension tubes and accessories

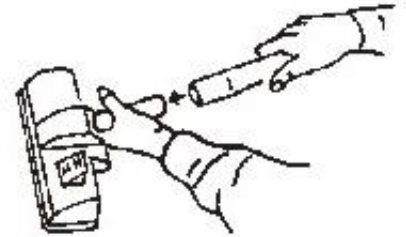
Fitting the extension tube  
The handle



Fitting the extension tubes  
extension tube

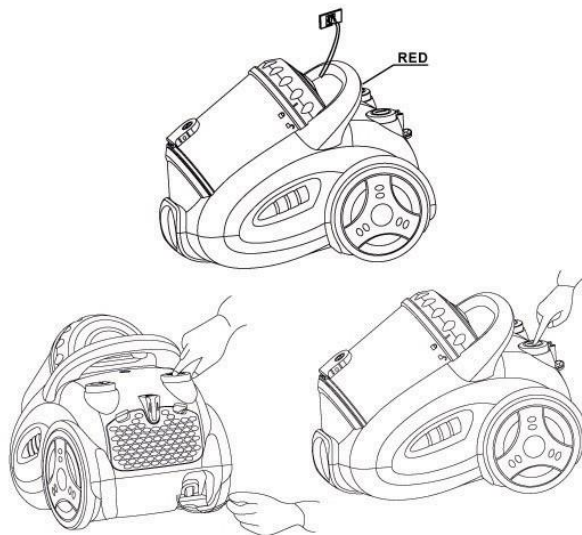


Fitting the accessories to the



## INSTRUCTIONS FOR USE

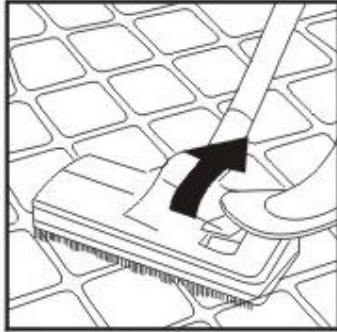
1. Before using the appliance, unwind length of cable and insert the plug into the power socket. Do not extend the cable beyond the RED mark.  
To rewind the power cable, press the rewind button (1) with one hand, and guide the other hand to ensure that it does not whip causing damage
2. Press the ON/OFF button (2) to switch the appliance on .it is advisable to set the electronic power regulator to MIN before switching the appliance on.
3. By turning the speed control knob the absorption power can be adjusted.



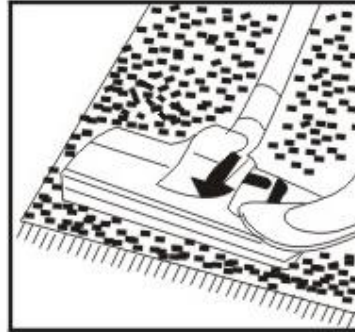
## Using the cleaning accessories

### Dual-position carpet/floor brush.

Pos. 1: bristles extended for hard floors



Pos. 2: bristles retracted for carpets



### Narrow nozzle.

For cleaning radiators: corners, edges, drawers etc.



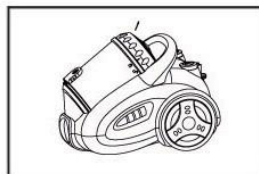
### Small brush.

For cleaning curtain, shelves, books, inlaid furniture, lamps and other delicate objects.



## Clean the dust

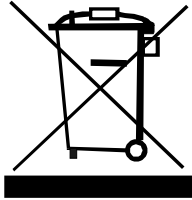
1. Lift the form cover and take out the dust cup.
2. Take out the foam from the dust cup.
3. Clean the dust inside the dust cup



## Clean the foam

1. Clean the foam when it gets dirty.
2. Clean the foam in the water.
3. Let it dry completely before putting it back.

## DISPOSAL



### Environmental Protection

Waste electrical production should not be disposed of with household waste.  
Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer  
for recycling advice.

OUR COMPANY WISHES YOU GREAT SATISFACTION WITH YOUR VACUUM CLEANER







**UPUTSTVO ZA UPOTREBU  
USISIVAČ  
SL-150**

Hvala Vam što ste kupili Vox Electronics usisivač. Nadamo se da ćete uživati koristeći ovaj aparat dugi niz godina.

## **PRE PRVE UPOTREBE**

Pre prve upotrebe veoma je važno da pročitate i sledite ova uputstva, čak i ako mislite da ste upoznati sa ovom vrstom aparata.

Pronađite sigurno i prikladno mesto na kom ćete čuvati ovo uputstvo za potrebe informisanja u budućnosti. Ovaj aparat je dizajniran da radi sa standardnim utičnicama na našem području. On nije namenjen za industrijsku ili komercijalnu upotrebu.

## **VAŽNE SIGURNOSNE MERE**

1. Pročitajte ovo uputstvo pažljivo.
2. Pre upotrebe aparata, proverite da li utičnica usisivača odgovara utičnici za struju na zidu.
3. Aparat mora biti povezan sa ispravno uzemljenom utičnicom jačine 10A.
4. Uvek isključite kabl iz utičnice kad ne koristite aparat, kao i pre njegovog održavanja.
5. Nikad ne koristiti metil-alokohol za čišćenje aparata.
6. Ne koristiti aparat za usisavanje tečnosti.
7. Ne ostavljajte uključen aparat bez nadzora. Držite uređaj van domašaja male dece i nemoćnih.
8. Aparat je namenjen za upotrebu u domaćinstvu, koristite ga po uputstvu za upotrebu.
9. Ne uključujte aparat ako vam deluje da je neispravan.
10. Za popravku aparata i dodatni pribor kontaktirajte Vox Electronics Call centar ili najbliži servis.
11. Ako je strujni kabl oštećen, mora biti zamenjen od strane proizvođača ili ovlašćenog servisera a sve u cilju izbegavanja rizika od povrede. Ova popravka ne spada u garanciju i ne može biti predmet nesaobraznosti, jer je u pitanju fizičko oštećenje aparata
12. Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina, kao i osobe sa umanjenim psiho-fizičkim sposobnostima samo ako su nadgledani od strane starije osobe i ukoliko su svesni opasnosti koje mogu nastati upotrebom usisivača.
13. Čuvajte usisivač i kabl dalje od dece koja su mlađa od 8 godina.
14. Nemojte vaditi kabl iz utičnice povlačenjem kabla ili samog aparata.
15. Ne usisavajte šibice, opuške i vruć pepeo.
16. Ne koristiti usisivač na mokrim površinama.
17. Ne ometajte slobodan protok vazduha kroz usisivač.
18. Ne usisavajte igle i ostale oštre predmete koji mogu oštetiti aparat.

**NEPOŠTOVANJE OVIH UPOZORENJA MOŽE DOVESTI DO OŠTEĆENJA APARATA.**

Ne vadite kabl iz utičnice  
povlačenjem direktno kabla  
ili povlačenjem samog aparata.



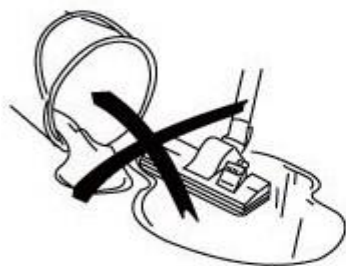
Ne pomerajte usisivač  
povlačenjem strujnog kabla.



Ne usisavajte šibice,  
opuške i vruć pepeo.



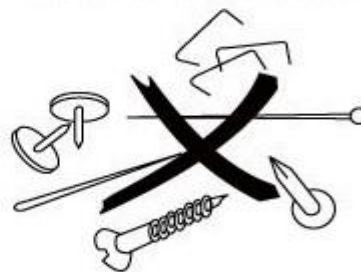
Ne koristiti iznad mokrih  
površina.



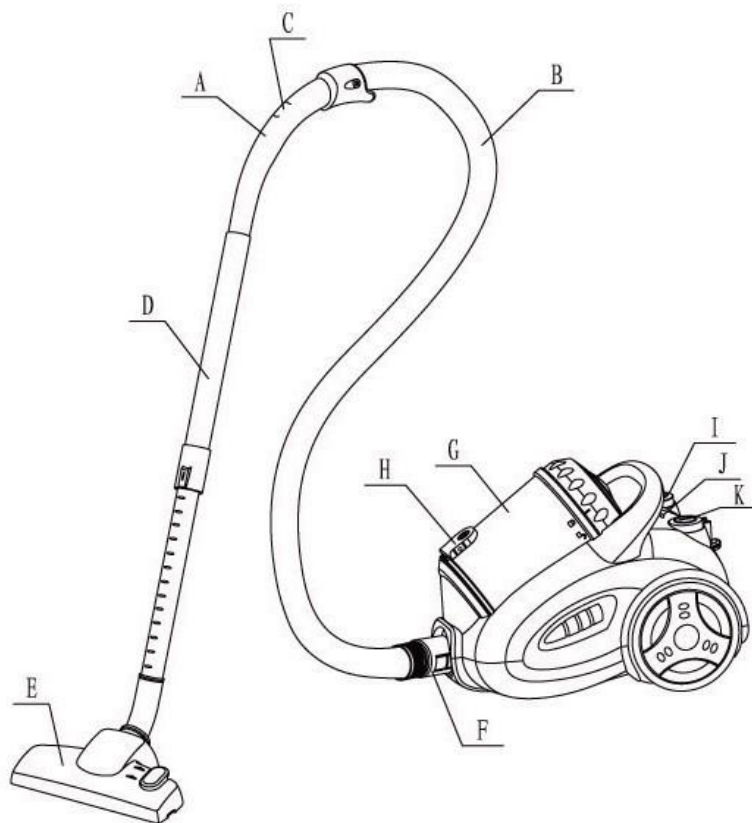
Ne ometajte slobodan protok  
vazduha kroz usisivač.



Ne usisavajte igle i  
ostale predmete koji  
mogu oštetiti aparat.

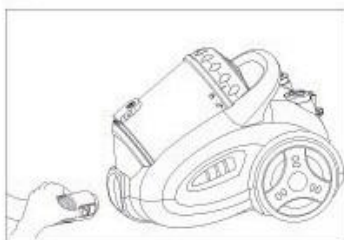


## UPOZNAJTE SVOJ USISIVAČ



- |                            |                              |
|----------------------------|------------------------------|
| A. Ručka                   | F. Priključak za crevo       |
| B. Crevo                   | G. Posuda za prašinu         |
| C. Regulator snage vazduha | H. Dugme za otvaranje posude |
| D. Cev                     | I. Dugme za kabl             |
| E. Četka za pod            | J. Indikator                 |
|                            | K. Prekidač                  |

## SKLAPANJE USISIVAČA

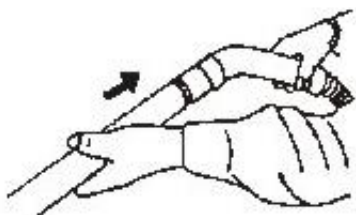


### Uklanjanje fleksibilnog creva

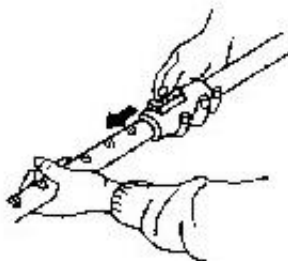
Isključite kabl iz utičnice. Da bi skinuli fleksibilno crevo, pritisnite dugme na kraju cevi I izvucite crevo iz usisivača.

## Sklapanje podesivih cevi I dodataka

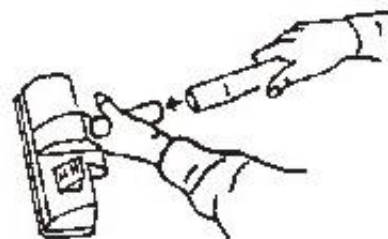
Sklapanje produžne cevi  
na ručicu usisivača



Sklapanje produžne cevi

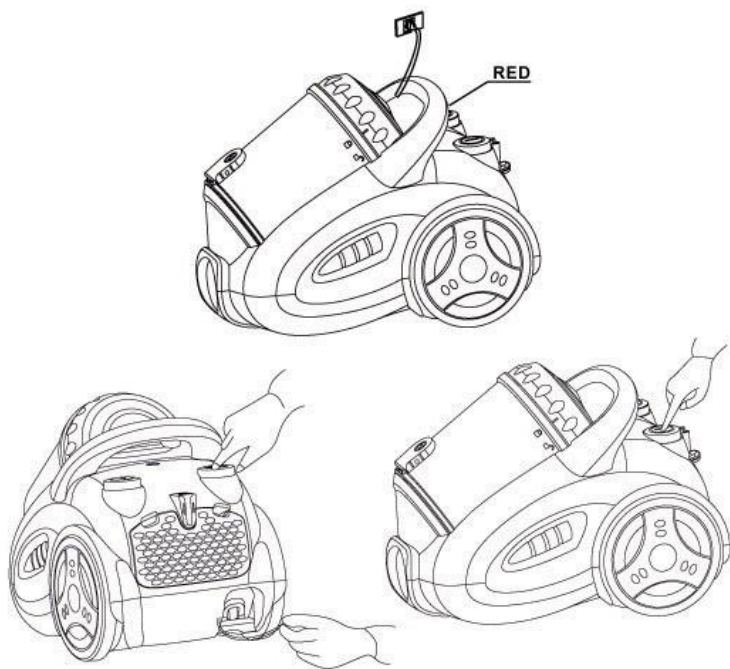


Sklapanje dodatka



## UPUTSTVO ZA UPOTREBU

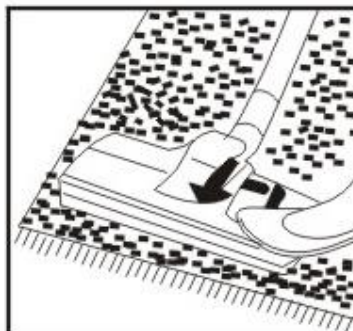
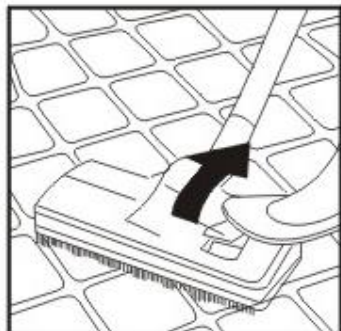
1. Pre korišćenja uređaja, odmotajte ceo kabl I ubacite priključnicu u naponski šuko. Ne izvlačite kabl preko CRVENE OZNAKE. Da bi izvukli strujni kabl, držite usisivač jednom rukom a drugom izvlačite kabl I pazite da se ne uvrne.
2. Pritisnite ON/OFF taster (2) da uključite usisivač. Preporučljivo je da podesite elektronski regulator na minimum pre nego što upalite usisivač.



## KORIŠĆENJE DODATAKA ZA USISIVANJE

Četka za pod ima 2 položaja.

Položaj 1: četkasti deo izbačen za čvrste podove Položaj 2: četkasti deo uvučen za tepihe



### Uski usisnik

Za čišćenje ćoškova, radijatora, fioka i ivica.



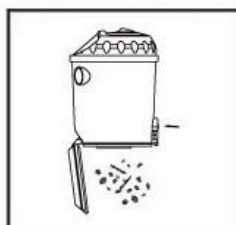
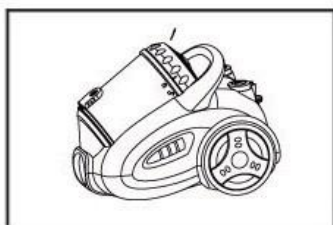
### Mala četka

Za čišćenje zavesa, polica, knjiga, nameštaja, lampi i drugih osetljivih predmeta.



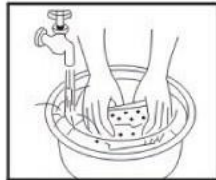
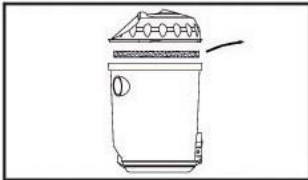
### Čišćenje prašine

1. Podignite poklopac i izvadite posudu za prašinu.
2. Izbacite penu i prašinu iz posude.
3. Očistite prašinu unutar posude.



## Čišćenje pene

1. Izbacite penu kada se zaprija.
2. Očistite posudu vodom i dobro osušite pre sledeće upotrebe.



## ODLAGANJE



### Zaštita životne sredine

Otpad električnih proizvoda ne treba odlagati sa kućnim otpadom. Molimo vas da reciklirate, ako postoji mogućnost. Potražite savet kod lokalnih vlasti ili ovlašćenog prodavca.

NAŠA KOMPANIJA ŽELI VAM VELIKO ZADOVOLJSTVO U KORIŠĆENJU VAŠEG USISIVAČA



Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Vox, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/vox-usisivac-sl-150-akcija-cena/>